



Die Scholle erscheint jeden zweiten Sonntag. Schluss der Inseraten-Annahme Mittwoch früh. — Geschäftsstelle: Bromberg.

Anzeigenpreis: 45 mm breite Kolonialzeile 25 Groschen, 90 mm br. Nellamazeile 100 Groschen, Deutschl. 25 bz. 100 Goldpf., Danzig 25 bzw. 100 Danz. Pf.

Nr. 18.

Land- und hauswirtschaftlicher Ratgeber.
Beilage zur „Deutschen Rundschau“.

Bromberg, den 7. September

1924.

Praktische Anlage einer Düngerstätte.

Vereits einige Jahre vor der Einrichtung von Landwirtschaftskammern im preußischen Staate (1896) hatte der Vorstand des Hauptvereins westpreußischer Landwirte zu Danzig den angegliederten landwirtschaftlichen Vereinen Anregung gegeben, zweckmäßige Düngerstätten zur Aufbewahrung des Stalldüngers bis zur Abfuhr und Verwendung anzulegen. Da, es waren sogar Vorschriften mitgeteilt, in welcher Weise die Anlagen zu bewerkstelligen seien; dabei wurden Beihilfen zur Einrichtung von Neuanlagen in Aussicht gestellt, auch gewährt. Daß praktische Düngerstätten zur Konservierung des für den Landwirtschaftsbetrieb so wichtigen Stalldüngers zur Erhaltung der Bodenkultur sehr viel beitragen können, wird von vielen Landwirten leider noch zu wenig beachtet. Es sollen daher nachstehend vom Verfasser dieses, der schon im Jahre 1898 auf seiner Besitzung die an der Nordseite seines Stalles vorhandene Düngerstätte vorschriftsmäßig eingerichtet hatte, einige Richtlinien über praktische Anlagen der Düngerstätten gegeben werden.

1. Ort der Anlage.

In den meisten Fällen hat die Dungstätte auf dem Gelände der Bauernwirtschaft ihren Platz erhalten, und zwar in der Nähe des Stalles. Der schnellen und bequemen Arbeit wegen wird die Entfernung des Düngerhaufens vom Stalle (von der Stalltür) kaum einen Meter betragen. Da die meisten Ställe zur Aufnahme und Ableitung des von den Dächern abfließenden Regenwassers keine Dachtraufen haben, tritt nur zu oft der Fall ein, daß der Düngerhaufen zu viel Feuchtigkeit erhält, die er nicht in solcher Masse verwerten kann. Ein Abfließen des janchähnlichen Wassers auf den Hof oder gar auf die Straße ist eine unausbleibliche Folge. Daher ist es zweckmäßig, entweder am Stalle — wenigstens gegen den Düngerhaufen — eine Traufe anzubringen oder — wenn angängig — den Düngerhaufen in mäßiger Entfernung vom Stalle anzulegen, und auch dafür Sorge zu tragen, daß das überschüssige Regenwasser auf die Düngerbehandlung keine schädlichen Einwirkungen hervorruft.

Bei Neuanlagen der Düngerstätten ist die Nord- oder Nordost- oder Nordwestseite des Stalles zu wählen, damit der Dünge weniger den heißen Sonnenstrahlen ausgesetzt wird. Manche Landwirte haben bereits als Dünghaus an der Sonnenseite des Düngerhaufens Laubbäume gepflanzt, deren Schatten eine angenehme Kühle verbreiten. Wenn die Mittel es gestatten, kann auch zum besseren Schutz der Düngerhaufen eine einfache Überdachung erhalten.

2. Art und Größe der Anlage.

In den meisten Fällen wird die Düngerstätte in einem Rechteck mit abgestumpften Ecken angelegt. Die Größe nach Quadratmetern richtet sich nach dem Viehstande und nach der

wiederholten Ausfuhr des Düngers. Je öfter die letztere erfolgt, desto kleiner kann die Anlage sein. Man rechnet auf ein Stück Grasvieh gewöhnlich 2,5 bis 3 Quadratmeter. Empfohlen wird, der Düngerstätte eine Tiefe von höchstens einem Meter zu geben und dafür zu sorgen, daß die Höhe der Düngermasse nicht zwei Meter erreicht.

3. Der Untergrund (die Sohle) der Düngerstätte.

Die meisten alten Düngerstätten in mittleren und kleinen landwirtschaftlichen Betrieben haben keine künstlich angelegte Sohle. Jedoch ist die alte Sohle durch die jahrelange Benutzung so stark mit flüssiger Fauche vollgesogen und gesättigt, daß ein weiteres Entweichen dieses wichtigen Nährstoffes in den festgewordenen Untergrund nahezu unmöglich ist. Bei Neuanlagen empfiehlt es sich, einen lehmhaltigen Untergrund zu schaffen, auf diesem eine Pflasterung auszuführen, zu der auch auf einem Ende der Dungstätte die etwas steile Einfahrt und auf dem anderen Ende die flache Ausfahrt der Düngefahre gehört. Durch diese Pflasterung der Sohle mit den beiden Fahrten wird das Fortschaffen des Dünfers, welches bekanntlich oftmals Schwierigkeiten verursacht, ganz bedeutend erleichtert.

Notwendig ist ferner die Herstellung einer Umwallung der Düngerstätte in einer Höhe von ca. einem Meter, bestehend entweder aus undurchlässigem Erdmaterial oder einer massiven Mauer. Notwendig ist schließlich die Anlage eines Fauchbehälters an einer Ecke der Innenwand nach der Hofseite mit einem Zuflührungskanal für die angesammelte Fauche. Zu diesem Zwecke muß die Dungstättensohle ein Gefälle zum Fauchbehälter haben. Letzterer wird am Zufluskopf mit einem Drahtgitter und oben mit einem Deckel zu versehen sein, um unten ein Verstopfen des Zuflusses und oben ein Verfliegen des Ammoniums zu verhindern.

4. Behandlung des Dünfers auf der Dungstätte.

Da bekanntlich der Pferdedünger mehr von trockener Beschaffenheit ist, der Rindvieh- und Schweinedünger mehr Feuchtigkeit enthält, so ist zur besseren Erhaltung der Düngermassen eine zeitweise Mischung dieser Düngerarten nur anzuraten. Der Düngerhaufen muß stets oben abgeplattet sein und womöglich oft festgetreten werden, um den schädlichen Luftzutritt zu verhindern, andernfalls kann auch ein wiederholtes Besprühen mit Fauche, Belegen mit Erde, Sand, Torfmull, auch ein Anfeuchten mit etwas Wasser (wenn der Dünge viel Strohteile enthält) gute Dienste leisten. Wenn die Mittel es gestatten, kann die Beschaffung und Verwendung einer Fauchepumpe zum Besprühen des Düngerhaufens, sowie eines Fauchewagens mit Faß und Verteiler zum Ausfahren der überschüssigen Fauche auf den Komposthaufen, den Acker oder die Wiese nur warm empfohlen werden.

5. Abfuhr des Düngers.

Der Dünger darf nicht übermäßig lange auf der Dungstätte liegen bleiben, da einige Verluste unvermeidlich sind; auch muß stets für volle Abfuhr (ohne Restrückstände) gesorgt werden.

Je öfter also der mäßig verrottete Dünger abgeföhrt werden kann, desto besser und wertvoller wird auch seine Wirkung sein.

L.

Landwirtschaftliches.

Die Torfstreu. Die Bedeutung des Tors als Streumittel liegt vor allem in seiner hohen Aufsaugfähigkeit, durch welche ermöglicht wird, gerade den wertvollsten Bestandteil der tierischen Ausscheidungen — die Faeces — in einem viel höheren Grade festzuhalten, als es z. B. bei Stroh der Fall ist. Torfstreu bindet auch einen sehr großen Teil des flüchtigen Ammoniums. Wird Torfstreudünger vor dem Austrocknen geschütt und genügend festgepackt, so daß die Luft nicht hineindringen kann, so sind die Stickstoffverluste sehr gering. Im übrigen wird durch Anwendung von Torfstreu die Luft im Stall reingehalten, weil das Ammonium, wie schon erwähnt, gebunden wird. Auch hat Torf eine abtötende bzw. abschwächende Wirkung auf Seuchenkeime. Wird nicht allzu wasserreich gesäubert, dann genügt für ein Stück Rindvieh drei Kilogramm gute Torfstreu für den Tag. Sehr praktisch ist es, Stroh und Torf zu gleicher Zeit zu verwenden, und zwar wird letzterer dahin gebracht, wohin die Tiere auszuscheiden pflegen. Auf diese Weise ist eine Ersparnis an Stroh möglich. Auch die sogenannten Kurzstände sind für solche Zwecke sehr dienlich. Auf den Dunghaufen ist es gut, Torf- und Strohdünger nicht zu mischen. Was die Anwendung des Torsflingers auf dem Acker anbelangt, so gelten die alten Regeln, wie bei jedem tierischen Dünger; jedoch ist zu beachten, daß eine viel geringere Düngermenge gewonnen wird, als z. B. bei der Verwendung von Stroh; aber dafür ist sie gehaltreicher an wirksamem Stickstoff und dem Stroh bei weitem überlegen, ja, sogar auf allerschwersten Tonböden; ferner läßt sich Torf, weil er kurzfaßig ist, besser aus dem Stall herauschaffen, abladen und streuen wie Stroh. Was das Befinden der Tiere bei Verwendung von Torfstreu anbelangt, so kann gesagt werden, daß sie sich auf einem solchen Lager viel wohler fühlen, und daß auch die Futterausnützung eine viel bessere ist, als auf Lagern mit anderer Einstreu. Jedoch muß die Ware gut sein. Gute Torfstreu soll 35 Prozent, zweite Qualität 40 Prozent Wassergehalt aufweisen. Ist der Gehalt an Wasser größer, so ist die Streu unbrauchbar. Unter Gebrauchswert versteht man das Aufsaugermbögen im Zustande der Lieferung. Nur für dieses Aufsaugermbögen und für den Feuchtigkeitsgehalt ist Gewähr zu verlaufen; alle anderen Angaben bieten keine Sicherheit.

Dr. W. Goede.

Verfrühte Kartoffelernte. Vielfach werden die Kartoffeln zu früh aus dem Boden herausgenommen. Kaum beginnen Blätter und Stengel zu reißen, so hält man oft den Zeitpunkt für gegeben, um an die Ernte heranzugehen. Davon ist aber entschieden abzuraten. Der wichtigste Nährwertgehalt der Kartoffel, die Stärke, wandert in diesem Stadium noch immer in die Knollen, und die völlige Ausreife erfordert geradezu noch eine gewisse Zeit der Erdruhe, was dann auch der Haltbarkeit zugute kommt. Die Kartoffel ist erst dann als völlig ausgereift und erntefähig zu betrachten, wenn ihr Laub völlig abgetrocknet ist.

Dr. Pl.

Die Herbstzeitlose. In manchen Gegenden findet sich häufig, besonders auf Waldwiesen, diese sehr hübsche, aber sehr giftige Pflanze. Die rosa- oder lilaartigen Blüten kommen im Herbst aus der Biene hervor. Die Pflanze liebt besonders seichte Stellen. Ihr Samen reift erst im nächsten Frühjahr. Die giftigen Bestandteile finden sich in allen Teilen der Pflanze und rufen oft bei Ziegen, Schafen und Schweinen, von denen sie gefressen werden, schwere Vergiftungsscheinungen hervor, die in vielen Fällen mit dem Tode des Tieres endigen. Die Verdauungsorgane, besonders bei Tieren, werden stark angegriffen, Erbrechen, Durchfall, Magen- und Darmentzündung sind die Erscheinungen.

Gegenmittel sind viel rohe Milch, Hafergrüne, Haferflocken oder Leinkuchenmehl. Da man alljährlich von Verlusten von Tieren durch diese Giftpflanze hört, soll man mit allen Kräften ihre Beseitigung anstreben, und zwar durch Ausstechen der Biene, bei massenhaftem Vorkommen durch Umpflügen der ganzen Wiese. Denfalls vermeide man es, eine mit Herbstzeitlosen bestandene Fläche als Weide zu benutzen und nehme auch kein Gras von derselben. Auch die Kinder sind vor der Pflanze zu warnen, da auch schon Todesfälle unter Menschen dadurch vorgekommen sind, daß die Blüten in den Mund gesteckt wurden.

Sch.

Beim Melken ist für die Melkerin bzw. den Melker nichts lästiger, als wenn die Kuh unablässig mit dem Schwanz schlägt. Namentlich in den heißen Sommertagen, wo die Fliegen die Kuh oft in Schwärmen umsummen und belästigen, dient der Schwanz fast ununterbrochen als Fliegenwedel. Dass dadurch die melkende Person nicht wenig



belästigt und das Melkgeschäft beeinträchtigt wird, liegt auf der Hand. Dazu kommt noch, daß durch das Herumschlagen mit dem Schwanz gar leicht die Milch durch Kotspitzer verunreinigt wird. Um diesen Übelständen abzuhelfen, bedient man sich verschiedener Hilfsmittel. In kleinen Betrieben läßt man wohl während des Melkens den Schwanz der zu melkenden Kuh durch ein Kind festhalten, oder auch, man bindet beim Melken den Schwanz an das Bein der Kuh fest. In größeren Ställen bringt man vorteilhaft eine Einrichtung an, wie sie unsere beigegebene Abbildung veranschaulicht. Durch einige an den Ständern befestigte Schraubösen läuft über einer Rolle ein Strick mit einer Schlinge am Ende. Vor dem Melken wird der Schwanz einer jeden Kuh durch einen kurzen Handgriff an diesen Strick befestigt und hochgehalten, und die melkende Person ist vor Belästigungen gesichert.

—d.

Biehzucht.

Erfolge der deutschen Pferdezucht bei der Pariser Olympiade. Trotzdem Deutschland von der Pariser Olympiade ausgeschlossen war, hat es bei den Kämpfen zu Pferde, die den Schluss teil der Olympiade bildeten, durch seine Pferdezucht große Erfolge errungen. Verschiedene Staaten, wie vor allem Schweden, die Tschechoslowakei und die Schweiz hatten unter dem ausgesuchten Pferdematerial, das sie zu der Olympiade nach Paris sandten, deutsche Pferde. Diese sind entweder, wie die von den Tschechen gezeigten, erst vor kurzer Zeit in Deutschland gekauft worden (Reg, Schwertlied und Erfolg, jetzt Ex, Feste und Elegant genannt) oder sie sind schon vor längerer Zeit in Deutschland erworben worden. In dem Hauptereignis der Kämpfe zu Pferde bei der Pariser Olympiade, der großen Dressurprüfung, sah man 24 Pferde aus aller Herren Länder, darunter fünf in Deutschland gezogene. Sieger wurde der in dem ostpreußischen Hauptgestüt gezüchtete "Piccolimini", den der schwedische General Lindner vor 1½ Jahren in Deutschland gekauft hatte. Piccolimini hat die Grundlagen seiner Dressur in Deutschland empfangen, und zwar von dem bekannten Turnierreiter Herrn W. Spillner, Hannover, der sich mit ihm an zahlreichen Dressurprüfungen beteiligte. Der Ostpreuße "Bobel" belegte in der großen Olympiade (Dressurprüfung) den vierten Platz und der in Brandenburg gezogene "Reg" wurde sechster, so daß sich unter den sechs erstmplatzierten Pferden drei in Deutschland gezüchtete befinden. Eine Woche vor den Kämpfen zu Pferde bei der Pariser

Olympiade fand in Luzern ein internationales Turnier statt, an dem sich Deutschlands erfolgreicher Turnerreiter Freiherr v. Langen beteiligte. Es gelang ihm, mit zwei deutschen Halbblutpferden, dem Ostpreußen „Raureif“ und Herrn A. Göbels ausgezeichnetem Hannoveraner „Apoll“, je eine Springkonkurrenz zu gewinnen.

Über das Eingeben von Medikamenten bei Schweinen. Mancher denkt, einem Schwein etwas einzugeben ist doch nicht schwer. Doch ist gerade das Gegenteil der Fall. Der ganze Schwerpunkt liegt eben darin, daß das Schwein bei jeder Gelegenheit, wo man ihm Gewalt antun will, also auch beim Eingeben, schreit. Bei dem Schwein steht der Kehldeckel offen und beim Schlucken muß er geschlossen sein, sonst geht die Medizin durch den geöffneten Kehldeckel in die Luftröhre und Lunge, und das Schwein geht ein, wenn es nicht vorher noch rasch abgestoßen wird. Dieses hat beim unverständigen Eingeben flüssiger Medikamente schon oft geschehen müssen. Deshalb geht mein Rat dahin, überhaupt keine flüssigen Medikamente, sondern nur solche in weichfester Form, sogenannte Patzverge, einzugeben. Man tut dem Schwein erst einen Strick um den Oberkiefer und läßt es sich erst etwas ausschreien, dann streicht man ihm das mit Honig oder Sirup und etwas Mehl gemischte Pulver mit einem Holzspan ins Maul und läßt den Strick etwas los. Wenn es dann die Medizin geschluckt hat, zieht man den Strick wieder an und gibt wieder eine Portion ein und so fort. Dieses Verfahren ist ganz ungefährlich. Ist ein Schwein aber recht zutraulich und gemütlisch, so kann man ihm im Siegen auch flüssige Medizin, aber ohne Strick, Löffelweise eingeben; es darf aber nicht dabei schreien.

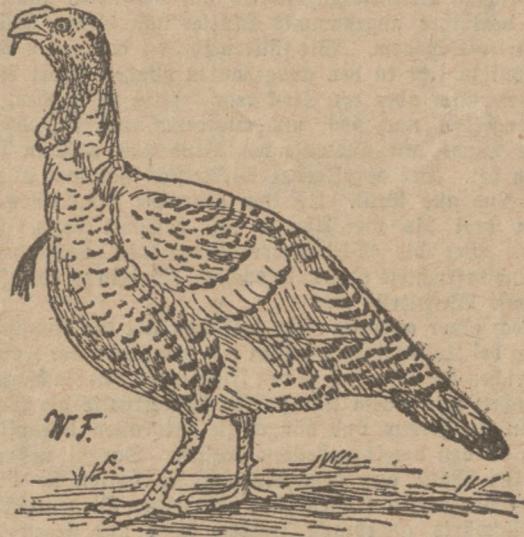
Tierarzt Ehlers, Soltau S.

Gedämpftes Futter. Es ist wohl hinreichend bekannt, welch höheren Wert gedämpftes Biehfutter gegenüber solchem hat, welches nur mit Wasser gekocht ist. In großen Gefäßen, wo das Kochen mit Wasser nur langsam vorstatten geht und wo sich größere Mengen Wasser über der Frucht befinden, werden durch das allmähliche Anwärmen und durch die Zirkulation desselben wichtige Nährsalze ausgelaugt, die mit dem Kochwasser verloren gehen. Knollen und Wurzelfrüchten, welche Zucker enthalten, wird durch das Kochen mit Wasser außer den so wichtigen Nährsalzen auch dieser wertvolle Nahrungsstoff (der Zucker) entzogen. Beim Kochen mit Wasser tritt ungefähr derselbe Prozeß als schädliche Wirkung auf, der in den Zuckersfabriken zur nützlichen Verwendung kommt, nämlich die Auslaugung des Zuckers in den Diffusionsapparaten. In diesen Apparaten werden die Rübenschitzel mit heißem Wasser gespült und auf diese Art sowohl der Zucker wie auch die Nährsalze aus denselben entfernt, d. h. sie werden von dem Wasser gelöst. Daher auch der geringe Nährwert der Schnitzel. Das Kochen von Knollen und Wurzelfrüchten im Wasser ist daher verwerflich und sollte niemals zur Anwendung kommen. Durch das Kochen mit Dampf wird hingegen der Frucht nur Wärme zugeführt, die Zellen gesprengt (aufgeschlossen) und die schädlichen Substanzen mit dem Fruchtwasser abgeführt, wodurch das Futter nicht nur einen höheren Nährwert bekommt, sondern auch schmackhafter und gesünder wird. In Erkenntnis dieser Tatsache kommen immer mehr Biehfutter-Dämpfapparate zur Anwendung, die sich allgemein ausgezeichnet bewährt haben.

Geflügelzucht.

Wichtiges über die Putenzucht. Wilde Hühnerarten zeigen im Gegensatz zu unserem Hausgeflügel in der ersten Jugend eine geringe Freilust. Dies wirkt sich auch bei den erst seit wenigen Jahrhunderten gezähmten Puten aus. Viele Putenküklen werden durch Überfütterung geradezu hingemordet. Wo man die Putenküklen gleich am Morgen mit ihrer Führerin in die Wiesen laufen lässt und sich bis zum Abendsfutter wenig um sie kümmert, sieht man unbestrittenemmaßen das beste Gediehen, obgleich man dann tagsüber gewöhnlich keine vollen Kröpfe sieht. Am Abend allerdings treten die Putchen mit dictem Beutel am Halse an und pfeppen oft nur mit Mühe noch einige Körner hinein. Freier Auslauf hält am besten die Puten ungezieferfrei. Bekanntlich hat der Puter sein eigenes Ungeziefer, von dem eine graue Laus den Küken oft verderblich wird. Können die Tiere nach Gefallen in der Erde baden, so findet

man wenig Plagegeister an ihnen. Doch haben wir die Puten noch nie ganz ungezieferfrei halten können. Der ockerfarbene Federling ist bei ihnen fast immer vorhanden. Einige Worte für den Aufbau von Zuchttümern. Die Verhältnisse haben viele verloren, mit Puten in der Weise anzufangen, wie es bei Hühnern nicht immer ohne Erfolg möglich erscheint. Sie haben Bruteier gekauft, behalten von der Nachzucht die besten Tiere und glauben, damit einen brauchbaren Zuchttamm zu besitzen. Das ist fast immer verfehlt. Zunächst sind einjährige Puten nur in beschränktem Maße zuchtfähig, wenigstens braucht man sich nicht zu wundern, wenn diese Nachzucht nicht gedeihen will und sehr empfindlich ist. Vor allem sollte man möglichst nur mit vollerwachsenen Hennen züchten, d. h. solchen, die das dritte Lebensjahr erreicht haben. Sie können zur Not mit einem kräftigen einjährigen Hahn gepaart werden, doch soll man die Nachzucht möglichst nicht zu Zuchtzwecken verwenden. Man muß in der Putenzucht vermeiden, von miteinander verwandten Vogeln zu züchten. Auch bei anderen noch nicht



Die Erdälwiger Pute,
ein deutscher Mittelschlag, weiß mit schwarzen Federsäumen.

in vollem Maße zu Haustieren gewordenen Vogeln sehen wir, daß sie gegen Inzucht besonders empfindlich sind. Die aus Inzucht hervorgegangenen Puten sind für Krankheiten und Erkältungsschäden außerordentlich empfänglich, wogegen die aus blutsfreien, vollerwachsenen Eltern stammenden Tiere gesetzt sind, wenn man sie nicht leichtsinnig der Erkältungsgefahr aussetzt. — Züchter berichten heute manchmal recht ungünstig über die Riesensputen. Wir müssen uns ver gegenwärtigen, daß hier allmählich eine starke Verwandtschaftszucht stattgefunden hat. Schon in den letzten Jahren vor dem Kriege waren Neuerführungen selten. Die großen Puten sind bei uns nie besonders wirtschaftlich in der Haltung gewesen. Wir müssen die mittelgroße Pute in Zukunft besser beachten. Wenn wir mit alten Buchthähnen von 16 bis 20 Pfund arbeiten, zu denen wir Hennen von 10 bis 12 Pfund in vollausgewachsenem Zustand gesellen, erreichen wir um die Weihnachtszeit mit den Hähnen aus dem Mai 10 bis 12 Pfund und Hennen gegen 7 Pfund schwere Tiere (in bratfertigem Zustande). Das dürften die am besten absehbaren Vögel sein. Man nehme zur Zucht etwas niedrig gestellte, feinknochige Tiere mit breiten Schultern und voller Brust, die festes Gefieder zeigen. Das wäre allerdings die Ablehr von der bisherigen Zuchtrichtung, die auch bei Puten hohe und starknochige Beine verlangt. Zu solchen Tieren wird man am besten durch zielbewußte Paarung der großen Tiere mit dem Landschlag gelangen. Neuerdings wird auch bei uns über eine Putenkrankheit berichtet, die in Amerika schon lange alljährlich Opfer fordert. Man nennt sie den „schwarzen Kopf“, weil die dunkle Farbe der Kopfsteile des ersten Kennzeichens des Übels ist, gleichzeitig treten Durchfälle auf. Alt und jung werden in gleicher Weise davon befallen. Die Entstehung ist wahrscheinlich auf noch unentdeckte Kleinlebewesen zurückzuführen, die durch die Ausschwefstoffe verbreitet werden. Die Darmschleimhäute und dadurch die Leber werden ergriffen. Zunächst entstehen Schwelungen und davon Entzündungen, wobei es zu Zerreißungen der Därme kommt und die Leber ihre Tätigkeit

einstellt. Eine Behandlung blieb bisher ohne Wirkung. Man kann nur die noch gesunden Tiere sofort entfernen und möglichst naturgemäß ernähren, während die besallenen zu töten und zu verbrennen sind.

A. Wulf.

Bienenzucht.

Die künstliche Schwarmbildung.

Bei Kästenwirtschaft kommt in Betracht der Flugling. Fluglinge gleichen den Vorschwärmern und machen dem Imker die wenigste Arbeit. Wir statthen einen gut gereinigten Kasten mit Rahmen — am besten mit schon ausgebauten Waben — aus und stellen den leeren Kasten an die Stelle des Vorfestes, welches den Flugling hergeben soll. Das bez. Mutterstock erhält einen beliebigen Platz am Stande. Nun suchen wir aus dem verstellten Muttervolle die Wabe mit der Königin heraus und verbringen sie mit allen darauf sitzenden Bienen in die neue Beute. Alle Flugbienen fliegen infolge ihres sehr ausgeprägten Orientierungssinnes auf den alten Platz zurück, finden dort ihre angestammte Mutter und bilden bald einen sehr starken Schwarm. Wir filtern ihn an den ersten Abenden. Die Königin liegt in den ausgebauten Waben sofort die Eierlage fort. Um aber den Stock recht kräftig zu machen, hängen wir demselben nach acht und wiederum nach sechzehn Tagen je eine Wabe mit auslaufender Brut aus unseren stärksten Bölkern bei. Der abgeslogene Mutterstock hat nun alle Jungbienen und alle Brut. Da ihm aber die Flugbienen fehlen, muß er drei bis vier Abende gut getränkt bzw. gefüttert werden. Wer die Wiederbeweinung rasch vollziehen will, gibt eine befruchtete oder unbefruchtete Königin zu oder schneidet eine reife Weifselzelle ein.

Noch einer anderen, sehr beliebten Art der Kunsthärmbildung bei Kästenvölkern müssen wir gedenken: der Feglinge. Sie gleichen im Gegensatz zu den Fluglingen den Nachschwärmern. Wir suchen aus einem sehr starken Muttervolle die Wabe mit der Königin heraus und hängen sie mit allen daraufsitzenden Bienen in den bereit gestellten Kasten. Darauf nehmen wir Wabe für Wabe aus dem Mutterstock, halten sie über den oben offenen neuen Kasten oder über einen Bienentrichter, der auch rückwärts angebracht werden kann und fegen mittels einer Gänsefeder alle auf den Waben sitzenden Bienen in den neuen Kasten. Alle noch im Kasten des Mutterstocks zurückbleibenden Bienen fegen wir ebenfalls in die neue Beute. Die nun bienenleeren Waben hängen wir nun in der alten Anordnung in den Kästen des Muttervolles zurück. Letzteres muß am alten Platze belassen werden. Der Fegling erhält eine beliebige Standstelle. Gerne machen wir uns die zuständige Bauslust der Feglinge zu Nutze und geben ihm nur künstliche Mittelwände oder auch nur Wabenanfänge. Alle Flugbienen gehen auf den bienenleeren Mutterstock zurück, der außer diesem aber auch noch alle Brut hat, während der Fegling die alte Mutter und alle jungen Bienen besitzt. Wegen Mangels an Flugbienen wird der Fegling einige Abende hintereinander ausgiebig gefüttert. Man gibt ihm zweimalig nach etwa 1—2 Tagen eine neue Mutter oder schneidet eine reife Weifselzelle ein.

Weigert, Kreisbienenmeister.

Obst- und Gartenbau.

Über die Pflege der Himbeeren und Brombeeren nach der Ernte. Himbeeren und Brombeeren haben ihre Ernte gebracht und liefern gegen Ende des Monats nur an vereinzelten Sorten noch Erträge. Gute Pflege bis zum Herbst sichert zum großen Teile reichliche nächstjährige Ernte. Die abgetragenen Ruten können schon jetzt herausgeschnitten werden, fehlerhaft aber ist es, auch schon die schwachen Jungtriebe zu entfernen, wie man es vielfach empfohlen findet. Sie tragen erheblich bei, den Wurzelstock zu kräftigen, dessen höchste Arbeits- und Erregungskraft im Sinne eines guten nächstjährigen Ertrages liegt. Wohl aber ist es empfehlenswert, diese schwachen Triebe durch Auskneifen der Spizien zu verhindern, die von ihrer Verlaubung erzeugten Baumstosse im eigenen Interesse zu verwenden. Durch das Entspicken zwingt man sie, ihre Erzeugnisse auf dem Umwege über den Wurzelstock den nicht entspikten Ruten zuzuwenden, also jenen 5 bis 9 kräftigsten Schößlingen, die als Tragruten für das nächste Jahr beibehalten werden, wenn es während des Herbstes oder Frühjahrs an das Ausschneiden der über-

zähligen schwächeren Ruten geht. Bei dieser Gelegenheit achtet man auf solche Ruten, deren Spitze franzhaft entwickelt ist, die Verkrüpplungen zeigen, knotige Anschnüllungen und ähnliche Missbildungen. Schneidet man sie der Länge nach auf, findet man stets in ihrem Mark eine madenartige Raupe mit dunklerem Kopf, jene des oft in großen Mengen und dann sehr schädlich auftretenden Himbeerblattflüglers. Selbstverständlich sind derartige Ruten dicht am Boden wegzuschneiden und zu verbrennen.

J.S.

Für Haus und Herd.

Gedämpfte Gurken in Sahnensoße. Einige feingehackte Zwiebeln werden in etwas zerlassener Butter nebst etwas gehackter Petersilie und zwei Löffeln Mehl gargedämpft, drei bis vier frische Gurken geschält, in Hälften geschnitten, sorgfältig entkernt, in kleine Scheiben geschnitten, und schnell mit durchgedünstet. Dann giebt man etwas Brühe oder Wasser und etwas Bratensaft dazu, würzt vorsichtig mit Salz und Pfeffer, fügt drei Esslöffel saure Sahne dazu und läßt alles gut durchkochen. Beim Anrichten mengt man $\frac{1}{2}$ Teelöffel Maggi's Würze darunter und, wenn man es liebt, einige Perlzwiebeln, sowie ein wenig Essig.

Käsespätzle. Ein Ei, einen Teelöffel Salz verrührt man mit so viel Milch (Wasser) und Mehl, daß es einen dickflüssigen Teig ergibt, der schwer vom Löffel fällt. Eine Stunde ruhen gelassen, nimmt man einen Teil davon auf ein mit Wasser beschichtetes Schneidebrettchen und schabt mit einem feuchten Messer kleine Teigstreifchen in kochendes Salzwasser. Fünf Minuten aufgekocht, hebt man sie mit dem Schaumloßel heraus, „schrekt“ sie mit kaltem Wasser ab und mischt sie mit brauner Butter und reichlich geriebenem Schweizer-, Parmesan- oder Münsterkäse, oder auch alle drei Sorten miteinander gemischt. Man reicht grünen Salat dazu.

Übermangansaurer Kali ist das beste und einzige Mittel, zu erkennen, ob und wie weit Fleisch noch zu verwenden ist. Hat Fleisch oder Geflügel einen leichten Geruch, der bei warmer Temperatur sich sehr leicht einstellt, ohne daß die Ware in irgend einer Weise schlecht ist, so wird der Geruch nach Abwaschen in einer rosa Lösung aus Übermangansarem Kali sofort verschwinden, ohne daß diese Lösung sich verfärbt; ist letzteres aber der Fall, muß man in frischer Lösung so lange das Waschen wiederholen, bis das Wasser röthlich bleibt. Ist nach fünf bis sechsmaligem Wasserwechsel das Wasser immer wieder gelblich oder gar bräunlich geworden, so ist das Fleisch nicht mehr brauchbar, selbst wenn es gar keinen Geruch mehr hat. Man darf das Fleisch nicht lange in der Lösung lassen, das Verschröben geschieht beim Hineintauchen oder kurzen Umwenden, auch muß man dies kurz vor der Verwendung des Fleisches tun und nochmals mit reinem Wasser nachspülen. Übrigens auch bei Blut- und Seefischen ist es das geeignete Mittel, sich vor einer Fleischvergiftung zu schützen.

Berantwortlich für die Schriftleitung: Karl Bendisch; für Inserat und Reklamen: C. Przygodzki. Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H.; sämtliche in Bromberg.

Nur der Kalf

vermag die ungezählten Millionen Mark, die in künstlichen Düngemitteln dem Acker einverlebt werden, mit Zinsen wieder flüssig zu machen, denn ohne Kalk wird ein großer Teil derselben ungenügt in den Boden gewaschen.

Verlangen Sie sofort kostenlos das Merkblatt über Bodenkultivierung.

Gebr. Schlieper
Baumaterialien- und Düngemittel-Großhandlung,
Bydgoszcz, ulica Gdańska 99.